

دائمًا في خدمتك

سجّل منتجك واحصل على الدعم من

www.philips.com/welcome

PD7006

هل لديك أي سؤال؟
اتصل بـ Philips



دليل المستخدم

PHILIPS

السلامة والإشعار

اقرأ جميع الإرشادات وافهمها قبل استخدام هذا المنتج. إذا تسبب عدم إتباع الإرشادات في أي ضرر، فلن تنطبق بنود الضمان.

السلامة

استخدم التركيبات/الملحقات المحددة من الشركة المصنعة فقط.
استخدم وحدات توفير الطاقة المذكورة في دليل المستخدم فقط.
يجب ألا يتعرض المنتج للتقطير أو البلل.
لا تضع أي جسم يشكل مصدر خطر على المنتج (على سبيل المثال، الأجسام التي تحتوي على سوائل والشموع المضاءة).
لا يجب تعريض البطاريات (حزمة البطاريات أو البطاريات التي تم تثبيتها) للحرارة المفرطة على غرار أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
إذا لم يتم استبدال البطارية بشكل صحيح، فسيبرز خطر وقوع انفجار. استبدل البطارية ببطارية من النوع نفسه أو من نوع مماثل فقط.
يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام محوّل التوصيل المباشر لفصل الجهاز.

تحذير



- لا تعتمد أبدًا على إزالة الغلاف الهيكلي لهذا المنتج.
- لا تعتمد أبدًا على تثبيت أي جزء من هذا المنتج.
- لا تضع أبدًا هذا المنتج على معدات كهربائية أخرى.
- اعمل دائمًا على إبقاء هذا المنتج بعيدًا عن نور الشمس المباشر أو اللهب المكشوفة أو السخونة.
- لا تنظر أبدًا إلى إشعاع الليزر الموجود داخل هذا المنتج.
- تأكد دائمًا من توفير إمكانية وصول سهل إلى سلك الطاقة أو القابس أو المحوّل لفصل المنتج عن الطاقة.

التوافق

يتضمن هذا الجهاز هذه العلامة:



ملاحظة

- تقع لوحة النوع في جهة الجهاز السفلى.

العناية بالبيئة

إعادة تدوير المنتج والبطارية المضمنة

تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام. لا تتخلص أبداً من المنتج مع سائر النفايات المنزلية. يرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. فالتخلص من هذه المنتجات بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

للحصول على مزيد من المعلومات حول مركز إعادة التدوير المتوفر في منطقتك، يُرجى زيارة الموقع www.recycle.philips.com.

تنبيه

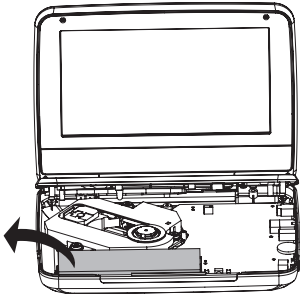


- تؤدي إزالة البطارية المضغوطة إلى إبطال الضمان. كما قد تؤدي إلى إتلاف المنتج.

معلومات حول البيئة

لقد تمت إزالة التغليف غير الضروري. لقد حاولنا استخدام تغليف يسهل فصله إلى ثلاث مواد: ورق مقوى (صندوق)، إسفنج البوليسترين (مخفف الصدمات) والبوليثلين (الأكياس واللوحات الإسفنجية الواقية).

يتكون جهازك من مواد قابلة لإعادة التدوير والاستخدام في حال تم تفكيك أجزائها بواسطة شركة متخصصة. الرجاء التقيد بالقوانين المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التغليف والأجهزة القديمة، أو كل المنتج دائمًا إلى شخص محترف لإخراج البطارية المضمّنة.



حقوق النشر



Be responsible
Respect copyrights

يتضمن هذا المنتج تقنية الحماية ضد النسخ المحمية بواسطة براءات الاختراع الأميركية وحقوق ملكية فكرية أخرى خاصة بشركة Rovi Corporation. تخضع هذه المنتجات لشروط تمنع الهندسة العكسية وفك التجميع.

مواصفات المنتج عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق. العلامات التجارية هي ملك لشركة Koninklijke Philips Electronics N.V أو مالكيها المعنيين. تحتفظ شركة Philips بحقوقها في تغيير المنتجات في أي وقت دون أن تكون ملزمة بضبط المعدات السابقة وفقًا لذلك.

تم التصنيع بموجب ترخيص من قبل Dolby Laboratories.
إن Dolby ورمز double-D هما علامتان تجاريتان لـ Dolby Laboratories.

DIVX

معلومات حول فيديو DIVX: إن DivX® هو تنسيق فيديو رقمي قامت شركة DivX, Inc بإنشائه. وهي شركة فرعية تابعة لشركة Rovi Corporation. هذا الجهاز معتمد رسميًا بشهادة DivX Certified® ليسقط مقاطع فيديو DivX. للحصول على مزيد من المعلومات وعلى أدوات البرامج لتحويل ملفاتك إلى فيديو DivX، يمكنك زيارة الموقع www.divx.com.
معلومات حول ميزة DIVX فيديو عند الطلب: يجب تسجيل هذا الجهاز المعتمد بشهادة DivX Certified® ليتمكن من تشغيل أفلام DivX للفيديو عند الطلب (VOD) التي اشتريتها. للحصول على رمز التسجيل الخاص بك، قم بتحديد موقع قسم DivXVOD في قائمة الإعدادات في جهازك. لمزيد من المعلومات حول كيفية إكمال التسجيل، انتقل إلى الموقع vod.divx.com.

الضمان

- لا نحاول إطلاقاً إصلاح المنتج. إذ قد يؤدي ذلك إلى خطر حدوث إصابة أو تلف المنتج وبالتالي إبطال الضمان.
- استخدم المنتج وملحقاته للغاية التي أعده المصنع من أجلها فقط. تشير إشارة التنبيه المطبوعة في الجهة الخلفية من المنتج إلى خطر حدوث صدمة كهربائية.
- لا نعد أبداً إلى إزالة غطاء للمنتج. اتصل دائماً بمركز دعم العملاء للحصول على الخدمة وإصلاح المنتج.
- إن أي تشغيل منع صراحة في هذا الدليل أو أي تعديلات وطرق جميع لم يوصى أو يُسمح بها في هذا الدليل تبطل الضمان.

2 لومحملا DVD صارقأ ل غشم

تهانينا على شرائك المنتج. ومرحبًا بك في Philips! للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك في www.philips.com/welcome.

مقدمة

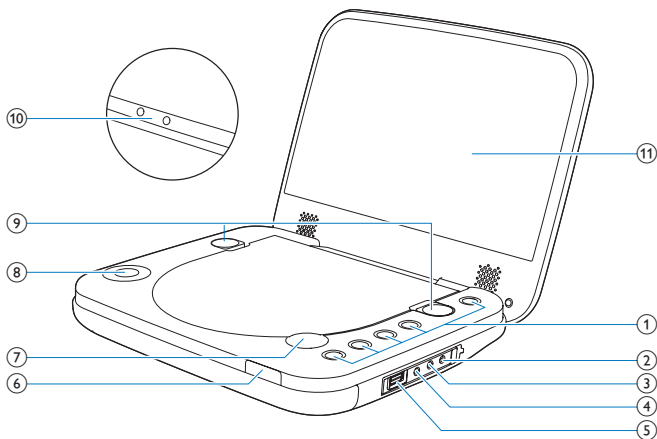
يمكنك استخدام مشغل أقراص DVD المحمول هذا لتشغيل الأقراص التالية (بما في ذلك CD-R و CD-RW و VCD(S) و DVD±R و DVD±RW):

- oediV-DVD
- DC يحوي فيديو
- قرص مضغوط صوتي
- DC 3PM
- XviD
- أقراص خوي ملفات GEP]

محتويات الصندوق

- تحقق من محتويات الحزمة الخاصة بك وتعرّف إليها:
- مشغل DVD محمول
 - محوّل طاقة تيار متردد. 080090-B21CUSA (spilihP)
 - محوّل للسيارة
 - دليل المستخدم الموجز

نظرة عامة حول الوحدة الرئيسية



①

تشغيل/إيقاف تشغيل مشغل أقراص DVD.

OPTIONS

- الوصول إلى قائمة الإعداد.
- تحديد مصدر قرص أو BSU.
- تحديد أوضاع مختلفة قبل التشغيل أو أثناء التشغيل.

DVD MENU

- بالنسبة إلى DVD، الوصول إلى قائمة القرص أو الخروج منها.



- إيقاف تشغيل القرص.

OK/▶▶

- تأكيد إدخال أو تحديد.
- بدء تشغيل القرص أو إيقافه مؤقتًا أو استئنافه.

DC IN ②

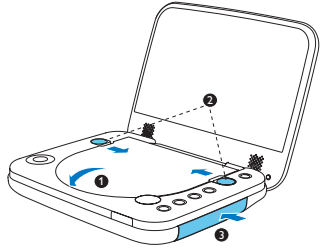
- مأخذ وحدة التزويد بالطاقة.

- ③ AV OUT
• مأخذ إخراج الصوت/الفيديو.
- ④ 
• مأخذ سماعة الرأس.
- ⑤ 
• توصيل جهاز تخزين BSU.
- ⑥ مؤشر الشحن/مؤشر الطاقة
- ⑦ OPEN ◀
• فتح حجرة القرص.
- ⑧ 
• التنقل عبر القوائم.
• 
• التخطي إلى العنوان أو الفصل أو المسار السابق أو التالي.
- ⑨ الأقفال
• تأمين لوحة القرص.
- ⑩ - / + VOLUME
• رفع مستوى الصوت أو خفضه.
- ⑪ لوحة العرض

أداء المشغل المقاوم للتسرب

تتوافق ميزة المقاومة للتسرب مع معيار IP4. لا يتأثر المشغل المقاوم للتسرب بحالات التسرب العرضية. لضمان نتيجة مقاومة للتسرب، قم بالخطوات التالية:

- ① أغلق باب حجرة القرص.
- ② أغلق الأقفال
- ③ تأكد من إغلاق غطاء الموصلات.



تنبيه



- لا تغمر المشغل بالمياه أو السوائل الأخرى على الإطلاق.
- لا تستخدم المشغل قرب بركة سباحة أو أثناء الاستحمام على الإطلاق.
- إن المحوّل المزوّد غير مقاوم للماء ويجب ألا يتعرض للمياه.
- لا تستخدم محوّل طاقة التيار المتردد-التيار المستمر في بيئات رطبة على الإطلاق.
- استخدم قطعة قماش ناعمة لتجفيف مشغل DVD المحمول عند تعرّضه للمياه.

3 للمعدّل في ف ع ور شد لا

تنبيه



- استخدم عناصر التحكم بحسب تعليمات دليل المستخدم هذا فقط.
- اتبع دائمًا الإرشادات المذكورة في هذا الفصل بالتسلسل.

شحن الطاقة

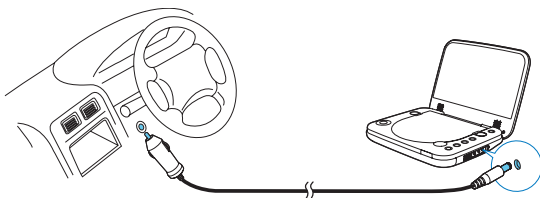
الشحن بواسطة محوّل السيارة

تنبيه



- يمكنك شحن المشغل فقط عندما يكون متوقّفًا عن التشغيل.
- إن الحوّل المزوّد غير مقاوم للماء ويجب ألا يتعرض للمياه.
- لا تستخدم الحوّل المزوّد في بيئات رطبة على الإطلاق.

قم بتوصيل محوّل السيارة المزوّد بالمشغل وبقدّاحة السيارة.

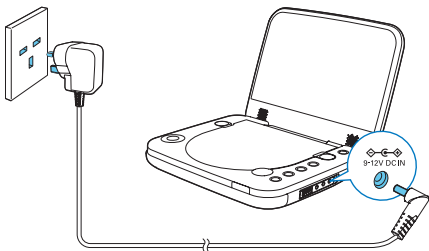


الشحن بواسطة محوّل طاقة التيار المتردد

اعثر على مأخذ DC IN الخاص بالمشغل.

1

قم بتوصيل محوّل طاقة التيار المتردد بالمشغل وبمخرج التيار المتردد.



- يتم تشغيل المؤشر الضوئي للشحن (أحمر).
- عند اكتمال شحن البطارية، يتم إيقاف تشغيل المؤشر الضوئي.

تلميح



- لزيادة عمر البطارية إلى أقصى حد، قم بإعادة شحن البطارية فورًا عند إفراغها بالكامل. إذا لم تستخدم المشغل لفترة زمنية طويلة، قم بإعادة شحن البطارية مرة كل شهرين.

التشغيل/إيقاف التشغيل

- 1 اضغط على ① على المشغل لتشغيله.
- يتم تشغيل المؤشر الضوئي (أخضر).
- لإيقاف تشغيل المشغل، اضغط على ①.
- يتوقف المؤشر الضوئي عن التشغيل.

تحديد لغة العرض على الشاشة

يمكن اختيار لغة مختلفة للنص المعروض على الشاشة.

1 اضغط على OPTIONS .

→ تظهر قائمة الخيارات.

- 2 حدد [الإعدادات] (الإعدادات) < [Language] > [General].
- 3 اضغط على ▲ / ▼ لتحديد خيار.
- 4 اضغط على OK/▶|| للتأكيد.
- 5 اضغط على OPTIONS للخروج.

4 ملاحظات وأيضاً قيسوهم لا ليغشت

تشغيل الأقراص

- 1 اضغط على OPEN ◀ على المشغل لفتح حجرة القرص.
- 2 أدخل القرص مع توجيه جانب الملصق للأعلى.
- 3 اضغط إلى الأسفل لإغلاق حجرة القرص.
→ يبدأ التشغيل تلقائياً. إذا لم تغلق الحجرة، فاضغط على OK/▶.
- 4 أقفل باب حجرة القرص بواسطة قفلي اليمين واليسار لمنع تسرب المياه إلى حجرة القرص.
 - إذا تم عرض قائمة، حدد عنصراً، ثم اضغط على KO/▶ لبدء التشغيل.
 - لإيقاف التشغيل مؤقتاً، اضغط على KO/▶. اضغط مجدداً لاستئناف التشغيل.
 - لإيقاف التشغيل، اضغط على ■ مرتين.
 - لاختيار العنصر السابق/التالي، اضغط على ◀ أو ▶.

خيارات التشغيل

خديد لغة الترجمة

يمكنك خديد لغة الترجمة على أقراص DVD.

- 1 اضغط على OPTIONS.
→ تظهر قائمة الخيارات.
- 2 حدد [Subtitles]. ثم اضغط على OK/▶.
- 3 اضغط على ▲ / ▼ لتحديد ترجمة.
- 4 اضغط على OK/▶ للتأكيد.
- 5 اضغط على OPTIONS للخروج.

خديد لغة الصوت

يمكنك خديد لغة الصوت على أقراص DVD أو DivX.

- 1 اضغط على OPTIONS.
→ يتم عرض قائمة الإعدادات.

- 2 حدد [Audio language]. ثم اضغط على **OK/▶**.
- 3 اضغط على **▲ / ▼** لتحديد لغة.
- 4 اضغط على **OK/▶** للتأكيد.

تحديد وضع الصوت

عند تشغيل أقراص VCD، يمكنك تحديد وضع الصوت.

- 1 اضغط على **OPTIONS**.
→ تظهر قائمة الخيارات.
- 2 حدد [Audio]. ثم اضغط على **OK/▶**.
- 3 اضغط على **▲ / ▼** لتحديد قناة صوت: [Stereo]، أو [Left-mono] أو [Right-mono].

تكرار

أثناء التشغيل، يمكنك تحديد خيارات تكرار مختلفة.

- 1 اضغط على **OPTIONS**.
→ تظهر قائمة الخيارات.
- 2 حدد [Repeat] واضغط على **OK/▶**.
→ يتم عرض خيارات التكرار.

لقرص DVD

- [A taepR]: بداية القسم الذي تريد تكراره
- [B taepR]: نهاية القسم الذي تريد تكراره
- [retpahC taepR]: تكرار الفصل الحالي
- [eltiT taepR]: تكرار العنوان أو المسار الحالي
- [lla taepR]: تكرار كل العناوين على القرص
- [ffO taepR]: إيقاف تشغيل وضع التكرار

لأقراص VCD

- [A taepR]: بداية القسم الذي تريد تكراره
- [B taepR]: نهاية القسم الذي تريد تكراره
- [1 taepR]: تكرار المسار الحالي
- [lla taepR]: تكرار كل المسارات على القرص
- [ffO taepR]: إيقاف تشغيل وضع التكرار

لأقراص MP3/CD/DivX

- [1 taepR]: تكرار المسار الحالي
 - [redloF taepR]: تكرار كل المسارات في المجلد الحالي
 - [ffO]: إيقاف تشغيل وضع التكرار
- 3 حدد خيارًا. ثم اضغط على **OK/▶** للتأكيد.



- لا يمكنك تكرار المواد عندما يكون PBC (التحكم في التشغيل) قيد التشغيل أثناء تشغيل أقراص VCD/SVCD

التشغيل العشوائي

يمكنك تشغيل كل المسارات بترتيب عشوائي على أقراص مضغوطة أو أقراص مضغوطة MP3.

1 اضغط على **OPTIONS**.

→ تظهر قائمة الخيارات.

2 حدد **[Shuffle All]** واضغط على **OK/▶**.

3 حدد **[On]** أو **[Off]**.

4 اضغط على **OK/▶** للتأكيد.

التكبير/التصغير

يمكنك التكبير والتصغير لصور الفيديو أو الصور على أقراص DVD أو VCD أو أقراص CD التي تتضمن ملفات بتنسيق JPEG

1 اضغط على **OPTIONS**.

→ تظهر قائمة الخيارات.

2 حدد **[Zoom & Pan]** واضغط على **OK/▶**.

3 اضغط على **OK/▶** بشكل متكرر للتكبير والتصغير.

4 عند تكبير صورة الفيديو، اضغط على **▲**، **▼**، **◀**، **▶** للتدوير.

عرض معلومات التشغيل

يمكنك رؤية معلومات التشغيل أثناء التشغيل على أقراص DVD أو VCD.

1 اضغط على **OPTIONS**.

→ تظهر قائمة الخيارات.

2 حدد **[Display]** واضغط على **OK/▶** للتأكيد.

→ يتم عرض رقم العنوان ورقم الفصل ووقت التشغيل المنقضي لأقراص DVD. يتم عرض

رقم المسار ووقت التشغيل المنقضي لأقراص VCD.

تدوير الصور

للأقراص المضغوطة التي تتضمن ملفات بتنسيق JPEG فقط، أثناء عرض صور بتنسيق JPEG:

- اضغط على **▲** لقلب الصورة إلى أعلى/أسفل.

- اضغط على **▼** لقلب الصورة إلى اليسار/اليمين.

توصيل أجهزة أخرى

يمكنك توصيل المشغل بتلفزيون أو مضخم إشارة الصوت للاستمتاع بأقراص DVD.

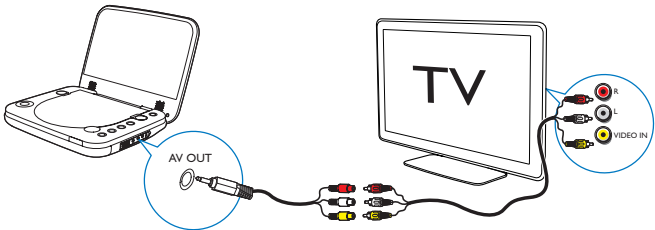
التوصيل بجهاز تلفزيون

تنبيه



• أوقف تشغيل المشغل قبل توصيله بأي أجهزة إضافية.

- 1 قم بتوصيل كبل AV (غير متوفر) بمأخذ AV OUT الخاص بالمشغل.
- 2 قم بمطابقة لون كبلات AV (غير متوفرة) مع المأخذ على التلفزيون:
- الكبل الأصفر مخصص لمأخذ الفيديو الأصفر
- الكبل الأحمر/الأبيض مخصص لمأخذ الصوت الحمراء/البيضاء.



التشغيل من جهاز BSU

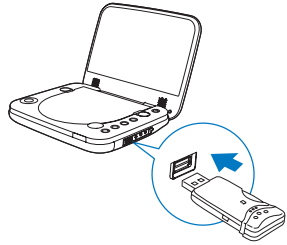
يمكن تشغيل ملفات VOB, MP3, أو JPEG التي تم تخزينها على جهاز تخزين USB.

1 اضغط على OPTIONS وحدد [Source].

2 حدد USB من القائمة لاختيار وضع USB.

3 قم بتوصيل جهاز USB بالمشغل.

→ تظهر قائمة المحتوى.



4 حدد ملفاً ثم اضغط على **OK/▶||**.
 ↳ يبدأ التشغيل.

5 لإيقاف التشغيل، اضغط على **■**.

5 تادادعلا طبطض

لتحسين تجربة التشغيل إلى الحد الأقصى، استخدم قائمة الإعداد لضبط إعداداتك.

1 اضغط على **OPTIONS**.

→ تظهر قائمة الخيارات.

2 حدد [الإعداد].

→ يتم عرض قائمة الإعداد.

3 استخدم مفاتيح التنقل لتحديد خيار واضغط على **OK/▶** للتأكيد.

| | |
|--------------------|--|
| [General] | |
| [Language] | خَديد لغة العرض على الشاشة |
| [PBC settings] | تشغيل/إيقاف تشغيل وظيفة التحكم في التشغيل. |
| [Power save] | حدد وضع توفير الطاقة. |
| [(DivX (VOD] | الحصول على رمز تسجيل DivX. |
| [DivX subtitles] | خَديد لغة الترجمة لـ DivX. |
| [(Parental(DVD] | خَديد الخيارات الأبوية. |
| [Set password] | تغيير كلمة المرور الحالية (3308 افتراضياً). |
| [Factory settings] | استعادة إعدادات جهة التصنيع. |
| [Video] | |
| [LCD Display] | خَديد نسبة عرض الشاشة إلى ارتفاعها. |
| [TV standard] | تعيين تنسيق إخراج الفيديو على خيار نظام التلفزيون. |
| [Brightness] | ضبط سطوع الشاشة. |
| [Contrast] | ضبط تباين الشاشة. |
| [Audio] | |
| [Dolby] | تعيين إخراج Dolby. |
| [Version] | التحقق من معلومات الإصدار. |

4 اضغط على ◀ للعودة إلى القائمة السابقة.

5 اضغط على **OPTIONS** للخروج.

6 جتندلا نء تامولعم

ملاحظة

• نخضع معلومات المنتج للتغيير من دون إشعار مسبق.

| | |
|--------------------------|---|
| الأبعاد | 195 × 154 × 37 مم |
| الوزن | 0.675 كجم |
| محوّل طاقة تيار متناوب | ASUC12B-090080 (Philips) |
| وحدة التزويد بالطاقة | الإدخال: 100-240 فولت ~، 50/60 هرتز الإخراج: تيار مستمر 9 فولت --- 0.8 أمبير |
| استهلاك الطاقة | 9.0 واط |
| نطاق حرارة التشغيل | 0-45 درجة مئوية |
| طول موجة الليزر | 650 نانومتر |
| إخراج الفيديو | |
| تنسيق | NTSC و PAL |
| مستوى الإخراج | $20 \pm p - Vp1$ |
| معاوقة الحمولة | $\Omega 75$ |
| خط إخراج الصوت | |
| إخراج الصوت (صوت تماثلي) | مستوى الإخراج: 2 فولت $\pm 10\%$ |
| معاوقة الحمولة | $\Omega 10$ كيلو |
| تشوّه الصوت + ضجيج | ≤ 80 - (1 كيلوهرتز) |
| استجابة التردد | 20 كيلوهرتز ± 1 ديسيبيل |
| نسبة الإشارة إلى الضجيج | ≥ 80 ديسيبيل |
| فصل القنوات | ≥ 80 ديسيبيل |
| النطاق الديناميكي | ≥ 80 ديسيبيل |
| الوسائط القابلة للتشغيل | |

| | |
|-----------------------------|--|
| القرص | DVD و DVD-Video و VCD/SVCD و قرص مضغوط صوتي DVD+R/+RW و DVD-R/-RW و DVD+R-R DL (ثنائي الطبقة) CD-R/CD-RW ووسائط MP3 وملفات JPEG |
| | |
| | |
| | |
| تنسيق الملفات | |
| الفيديو | .avi, .divx, .mp4, .xvid |
| الصوت | .mp3 |
| الصورة | .jpg, .jpeg |
| | |
| | |
| USB | |
| التوافق | جهاز USB عالي السرعة (2.0) |
| دعم الفئة | فئة التخزين الكبيرة السعة USB (UMS) |
| نظام الملفات | FAT16 و FAT32 |
| دعم USB HDD (محرك قرص ثابت) | قد يكون مصدر الطاقة الخارجية مطلوباً |

7 اهحلاصاو عاطخلا فاشكتسا

خذير



• خطر حدوث صدمة كهربائية. لا نعدم أبداً إلى إزالة الغلاف الهيكلي للمشغل.

لكي يبقى الضمان صالحاً، لا تحاول إطلاقاً إصلاح المنتج بنفسك. إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام المشغل، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. وفي حال استمرار المشكلة، يمكنك تسجيل المشغل والحصول على الدعم من www.philips.com/support. عند الاتصال بشركة Philips، تأكد من وجود الجهاز في مكان مجاور ومن معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل قابسي سلك الطاقة الرئيسي بشكل صحيح.
 - تأكد من وجود طاقة في مأخذ التيار المتردد.
 - تحقق إذا كانت البطارية المضغوطة فارغة من الشحن.
- الصوت غير موجود
- تأكد من توصيل كبل VA بطريقة صحيحة.

صورة مشوّهة

- نظّف القرص. نظّف القرص انطلاقاً من الوسط نحو الخارج بواسطة قطعة قماش ناعمة ونظيفة غير مصنوعة من النسيج الكتّاني.
- تأكد من أن تنسيق إخراج الفيديو في القرص متطابق مع التلفزيون.
- غير تنسيق إخراج الفيديو ليتطابق مع التلفزيون أو البرنامج.
- تم تصنيع شاشة LCD باستخدام التقنية العالية الدقة، لكن يمكن رؤية نقاط سوداء صغيرة و/أو نقاط ساطعة (حمراء، زرقاء، خضراء) تظهر باستمرار على شاشة LCD. هذه نتيجة طبيعية لعملية التصنيع ولا تشير إلى وجود أي عطل.

تعدّر تشغيل القرص

- تأكد من توجيه الملصق الموجود على القرص إلى الأعلى.
 - نظّف القرص. نظّف القرص انطلاقاً من الوسط نحو الخارج بواسطة قطعة قماش ناعمة ونظيفة غير مصنوعة من النسيج الكتّاني.
 - تحقق ما إذا كان القرص معطوباً من خلال تجربة قرص آخر.
- المشغل ساخن
- عند استخدام المشغل لفترة طويلة، ترتفع حرارة سطحه، هذا أمر طبيعي.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

PD7006_AR_UM_V1.0

